

**LA PLUS FORTE VENTE DE LA RÉGION**  
LILLE, 106, Rue de Paris  
PARIS, 48, Bd. Haussmann

JOURNAL D'INFORMATION

# D'Égalité

de Roubaix — Toucouling

BUREAUX : Téléph. ROUBAIX 351-17  
44, rue de la Gare, 45  
TOUCOULING Téléph. 9-25  
3, rue Fidèle Lohoucq

DIRECTRICE : M<sup>me</sup> Eug. GUILLAUME.

## RETOUR DE FINLANDE

### La veille du bombardement D'HELSINKI les Finlandais ne croyaient pas encore à la guerre

Pour bien comprendre les sentiments qui inspirent l'héroïque résistance des Finlandais, il est indispensable de connaître la situation morale et psychologique de ce pays dans les années qui précéderont son invasion.

L'occupation russe en Finlande pendant plus d'un siècle avait laissé de cruels souvenirs. Mais ceux de la guerre civile fomentée dès 1918 par la Russie soviétique étaient encore plus proches. De sorte que les rapports entre les deux pays, bien que corrects, étaient plutôt froids.

Par contre les Finlandais avaient une prédilection pour l'Allemagne, pour sa culture, sa langue qui, après le finnois et le suédois, était la langue étrangère la plus répandue dans les milieux officiels.

C'est que les Finlandais n'avaient pas oublié le service rendu en 1918 et le sang allemand versé pour la cause de leur indépendance. Et leur ferveur à fleur chaque jour les tombes des soldats allemands morts sur leur sol et l'aide aux enfants allemands apportée après 1919 à l'Allemagne vaincue.

L'avènement de Hitler ne modifia en rien l'attitude des Finlandais à l'égard des Allemands. Le peuple finnois n'a pas peur de la dictature, du fait qu'il ne la comprend même pas. Il pousse l'esprit démocratique très loin et jusqu'à l'extrême tolérance. Il y a sans doute chez lui comme partout ailleurs des nationalistes qui rêvent d'une plus grande Finlande et qui admirent Hitler, mais pour l'immense majorité la seule vérité politique est : **La Finlande aux Finlandais.**



Dès la rupture des relations diplomatiques avec la FINLANDE, STALINE faisait bombarder avec une sauvagerie inouïe la capitale finnoise : HELSINKI. — Voici une maison complètement anéantie après un des premiers raids meurtriers de l'aviation soviétique. (Photo Keystone. — A. 2.770.)

(Lire la suite en deuxième page)

## L'ALLEMAGNE rappelle ses hommes de plus de 45 ans

On mande de Stockholm : L'appréhension à Berlin, hier, d'affiches annonçant l'appel des classes au-dessus de 45 ans sous les drapeaux confirme l'impression qu'on a ici que Hitler est décidé à essayer de trouver une solution à sa situation au printemps prochain par une offensive de gigantesque envergure.

Tous ceux qui échappaient au service militaire de par les dispositions de traité de Versailles sont maintenant appelés à partir du 15 mars.

En même temps, les officiers de la landwehr sont mobilisés jusqu'à l'âge de 65 ans.

Un lieutenant de 71 ans a été déclaré « bon pour le service ».

## M. Albert LEBRUN a prononcé en la mairie de Verdun une chaleureuse allocution

Paris, 13. — Le Président de la République, accompagné du Général Gamelin, s'est rendu aujourd'hui à Verdun, en vue de remettre la Médaille Militaire aux Généraux d'Armée Belisgue et Carence.

L'allocution du Président à la Mairie

M. Albert Lebrun est ensuite allé à l'Hôtel de Ville de Verdun où il a été reçu par le Maire et les autorités municipales. Le Préfet de la Meuse et le Sous-préfet de Verdun étaient également présents. Le Président de la République en réponse aux quelques paroles d'accueil du Maire a prononcé l'allocution suivante : « Je suis très honoré d'être accueilli par vous en de tels termes dans cet Hôtel de Ville de Verdun. Vous savez les liens qui m'unissent de longue date à votre ville. Je me rappelle toujours avec plaisir les multiples occasions que j'ai eues de la visiter, de la connaître, et de l'aimer.

J'étais ici à l'étonnante cérémonie de 1929 en présence de mes éminents prédécesseurs, Raymond Poincaré et Gaston Doumergue, Verdun était sa reconstruction et inaugurait le monument de la Victoire dont l'imposante silhouette nous dominait tout à l'heure.

## UN DISCOURS DU CHANCELIER DE L'ÉCHIQUIER

### « La lutte pour la liberté contre la quintessence de la tyrannie exige de lourds sacrifices de la part de tous »

a déclaré Sir John Simon, qui a montré, en outre, la nécessité du rationnement de la consommation

Londres, 13. — Sir John Simon, chancelier de l'Échiquier, dans un discours prononcé aujourd'hui à Saint-Andrews Hall, à Glasgow, a lancé un appel au pays pour que les mesures, si sévères soient-elles, qui ont pour but d'éviter l'inflation et une crise financière d'après-guerre. Le chancelier a souligné que les prix augmenteraient si la consommation n'était pas réduite et que si la population avait plus d'argent à dépenser la consommation risquerait de s'accroître.

« Le résultat, a-t-il dit, serait une hausse excessive des prix et des salaires qui se terminerait par un effondrement financier accompagné de chômage ».

Sir John Simon a précisé que les impôts et le rationnement avaient en partie pour but de mettre un frein à la consommation des marchandises et n'étaient nullement la conséquence d'une menace de disette plus ou moins immédiate.

Le ministre, passant ensuite à un examen de la situation en général, et après avoir brièvement rappelé les engagements violés de Hitler et ses actes d'agression, a déclaré que « En dépit de Lord « Haw-Haw » (nom que les Anglais donnent à l'annonceur de la propagande allemande de Hambourg) l'Allemagne n'est maintenant que l'objet d'un appui moral du monde ».

EN 6<sup>e</sup> PAGE  
ILLUSTRATIONS ET SPORT

## Après avoir guigné la Hollande...

### ...HITLER songe-t-il à nous attaquer par la Suisse ?

Simultanément, les Russes passeraient à l'action dans le secteur de la Mer Noire

Londres, 13. — Des messages reçus d'Allemagne à Budapest indiquent que les nazis se préparent fiévreusement en vue d'une grande offensive de printemps sur plusieurs fronts, écrit le « News Chronicle ».

Le Gouvernement slovaque a reçu des autorités militaires allemandes l'ordre de mettre les routes au désinfectant et les ingénieurs sont chargés de renforcer les ponts pour qu'ils puissent supporter au moins 10 tonnes.

On signale des concentrations de troupes dans la région entre les Petites Karpathes et la frontière hongroise près de Denc. Une division environ est déjà arrivée.

D'autre part, des messages de Prague annoncent que des fonctionnaires de la Gestapo et des troupes ont été transférés dans de nombreux secteurs du protectorat, et envoyés dans les secteurs de la frontière suisse.

Il y a une indication d'un plan allemand visant à contourner la ligne Maginot par une attaque par surprise, qui s'exécuterait sans préparation d'artillerie à travers la Suisse.

Par ailleurs, le « Daily Sketch » affirme que les autorités britanniques ont reçu des informations d'après lesquelles les Soviétiques prépareraient quelques choses en Mer Noire, peut-être contre la Roumanie ou la Turquie.

## LA GUERRE AERIENNE

### Un magnifique raid des avions de la R. A. F. au-dessus de l'Allemagne orientale

L'armée de l'air britannique possède maintenant des appareils munis de tourelles à quatre canons

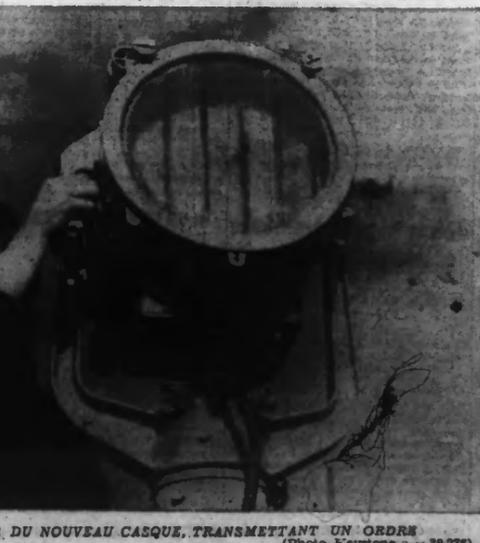
Londres, 13. — Le Ministère de l'Air publie la déclaration officielle suivante sur le raid d'hier : « Hier soir, la Royal Air Force a fait des vols de reconnaissance sur une grande étendue au-dessus de l'Allemagne Orientale. Des reconnaissances ont également été effectuées avec succès au-dessus de l'Autriche, de la Bohême et du Nord-Ouest de l'Allemagne. Des patrouilles de sécurité ont été maintenues au-dessus de la baie d'Héligoland. Tous nos appareils ont regagné leurs bases sans encombre ».

## EN ANGLETERRE

### Une forte explosion s'est produite dans les chantiers navals de NORTHWICK

(Lire la suite en deuxième page) (Lire notre information en 2<sup>e</sup> page)

## LA MARINE FRANÇAISE À LA MER



UN TIMONIER, COIFFÉ DU NOUVEAU CASQUE, TRANSMETTANT UN ORDRE. (Photo Keystone. — A. 2.826.)

## SUR LES FRONTS DE FINLANDE

### Une division russe serait presque encerclée à Salla où la bataille fait rage

Staline dirigerait personnellement les opérations et veut éviter coûte que coûte la réédition du désastre de Suomusalmi

## UN ULTIMATUM LANCÉ PAR LA RADIO SOVIÉTIQUE MÈNE LES FINNOIS DE LEUR ÉCRASEMENT PAR L'ARMÉE ALLEMANDE



Dans un aéro-poste, un gendarme finlandais dans son costume blanc de neige, est à l'écoute. Il a, toutefois, pris la précaution de fabriquer une silhouette du même genre, pour se pas être victime de la fusillade de l'ennemi. (Photo S.A.F.A.R. — 31.769.)

Stockholm, 13. — La bataille engagée à Salla et dont les communiqués officiels s'abstiennent de parler encore, est au centre de l'attention des milieux politiques suédois.

Selon certaines rumeurs, les troupes finlandaises auraient peut-être réussi à encercler une division russe, mais les Soviétiques paraissent décidés à empêcher coûte que coûte la réédition du désastre de Suomusalmi.

## LA PRESSION FINLANDAISE EN TERRITOIRE RUSSE CONTINUE

Londres, 13. — Le correspondant en Finlande du « Daily Mail » écrit : Les troupes russes sont maintenant complètement expulsées de la partie la plus étroite de la Finlande.

Les Finlandais continuent leur pression en territoire russe à la suite de l'anéantissement de la 44<sup>e</sup> division rouge. La nuit dernière et aujourd'hui 2.000 prisonniers russes ont encore été ramassés.

La plupart d'entre eux s'étaient perdus et erraient affamés sans armes.

Les Russes étaient pourvus de l'artillerie la plus moderne, mais la grande mobilité et le courage ont permis aux Finlandais d'approcher jusqu'à 20 mètres des canons et de fueller les servants à bout portant.

## LES COMMUNIQUÉS OFFICIELS

Paris. — Communiqué officiel N° 263 du 13 janvier au matin : Rien d'important à signaler.

Communiqué N° 264 du 13 janvier au soir : Activité accrue de l'artillerie sur divers points du front entre la Blies et le Rhin. Aviations actives de part et d'autre.

## UN IMPORTANT DÉCRET concernant les affectations aux formations du territoire

Paris, 13. — Le « Journal Officiel » publie le décret suivant relatif aux affectations aux formations du territoire :

Le passage progressif des hommes de la 2<sup>e</sup> réserve, sauf la classe 1919, des emplois qu'ils occupent aux armées dans les formations du territoire

Article 1<sup>er</sup>. — Seront affectés progressivement aux formations du territoire, les sous-officiers et hommes de troupes appartenant à la 2<sup>e</sup> réserve, sauf ceux de la classe 1919, qui seront maintenus jusqu'à décision ministérielle dans les emplois qu'ils occupent aux armées, selon un tour de départ, affiché dans chaque état-major, dépôt, centre ou formation quelconque du territoire, pour remplacer ceux de l'active, de la disponibilité et de la première réserve.

Un tour de départ sera établi pour les officiers suivant les mêmes principes, par grade, subdivision d'arme et spécialité.

Les cas d'exception

Article 2. — Les hommes de la deuxième réserve peuvent cependant être maintenus aux armées : 1<sup>o</sup> Lorsqu'ils appartiennent aux corps spéciaux (Trésor, Postes, Télégraphie militaire, Électriciens, chemins de fer de campagne, eaux et forêts et douanes) ; 2<sup>o</sup> Éventuellement, s'ils relèvent de certains états-majors ou services.

Le tour de départ des hommes plus jeunes pour la zone des armées

Article 3. — Le tour de départ pour les armées, distinct pour le service armé et pour le service auxiliaire, comprenant d'abord les volontaires, sera établi par grades dans l'ordre des classes de mobilisation, en commençant par la plus jeune, les blessés à l'ennemi figurant après la dernière.

## La qualité du travail est très inférieure sur les chantiers navals du Reich

Londres, 13. — Examinant la situation actuelle dans les chantiers navals allemands, le rédacteur naval du « Daily Telegraph » fait observer que si le personnel employé dans ces chantiers est beaucoup plus nombreux qu'en 1914, la qualité du travail est très inférieure.

A Wilhelmshafen et à Kiel, où il y a actuellement respectivement 34.000 et 40.000 ouvriers, le personnel est douze fois plus nombreux qu'au moment de l'arrivée d'Hitler au pouvoir. Le semaine de travail est passée de 48 à 60 heures.

On dit, poursuit le rédacteur naval du « Daily Telegraph », que des difficultés se sont présentées du fait que les cahiers des charges prévoient une construction trop légère des coques des contre-torpilleurs.

En pleine charge et avec un équipement complet, les coques ont, dans de nombreux cas, été insuffisamment résistantes et ont dû être renforcées au milieu. On cite le cas de superstructures ayant fléchi de cinq centimètres.

Pour les mêmes raisons, il y a eu des ennuis avec les machines. On rapporte de nombreux exemples de contre-torpilleurs tombés en panne pendant les essais et ayant dû être remorqués dans le port.

Jusqu'ici, aucun bateau armé de pièces d'un calibre supérieur à 11 pouces (275 m/m.) n'est en service, mais quatre bâtiments de ligne en construction actuellement seront armés de pièces de 15 pouces (375 m/m.).

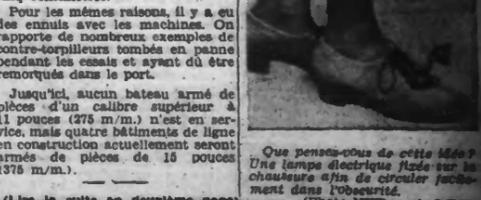
## Deux Milliards et demi d'achats de matières premières par l'Angleterre

L'ampleur des achats britanniques de matières premières pour les Alliés a été révélée hier par le colonel J. J. LEWELLIN, secrétaire parlementaire du ministère anglais des Approvisionnements.

Le ministre a souligné en effet qu'il négociait des achats de matières premières pour une valeur annuelle de 150 millions de livres sterling (plus de 3 milliards \$).

Il a acheté pratiquement tous les stocks du pays en aluminium, cuivre, laiton et lin.

## Défense passive!



Que pensez-vous de cette idée ? Une lampe électrique fixe sur la chaussette afin de circular l'éclairage dans l'obscurité. (Photo NYT. — A. 2.873.)